

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE

Arrêté royal portant exécution de l'article 1394/20, 2°, *in fine* du Code judiciaire

Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1394/20, 2°, *in fine* van het gerechtelijk wetboek

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 4 mai 2016 relative à l'internement et à diverses dispositions en matière de Justice, l'article 128 ;

Gelet op de wet van 4 mei 2016 houdende internering en diverse bepalingen inzake justitie, artikel 128 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le ... ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op ... ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le... ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, geven op ... ;

Vu l'avis xx du Conseil d'Etat, donné le ... ;

Gelet op het advies xx van de Raad van State, gegeven op ... ;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

NOUS AVONS ARRÊTE ET ARRÊTONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Article 1er. En exécution de l'article 1394/20, 2°, *in fine*, les banques de données suivantes sont déclarées comme équivalentes à la banque-carrefour des entreprises :

Artikel 1. In uitvoering van artikel 1394/20, 2°, *in fine*, worden volgende databanken gelijkwaardig aan de kruispuntbank van de ondernemingen verklaard:

- Pour le Royaume uni des Pays-Bas : « het Handelsregister », visé dans la loi des Pays-Bas du 22 mars 2007 portant les règles sur un registre de base des entreprises et des personnes morales ;
- Pour la République française : « Le Registre du commerce et des sociétés », visé à l'article L.123-1 du

- Voor het Koninkrijk der Nederlanden : "het Handelsregister", zoals bedoeld in de Nederlandse wet van 22 maart 2007, houdende regels omtrent een basisregister van ondernemingen en rechtspersonen ;

- Code français de commerce ;
- Pour la République fédérale d'Allemagne : « das Handelsregister », visé au § 8 du Handelsgesetzbuch allemand ;
- Pour le Grand-Duché de Luxembourg : « Le Registre de commerce et des sociétés », comme indiqué par la loi luxembourgeoise du 19 décembre 2002 concernant le registre de commerce et des sociétés ;
- Pour la République italienne : « Il Registro delle Imprese », comme visé à l'article 8 de la loi italienne n° 580 de 1993 ;
- Pour le Royaume d'Espagne : « El Registro Mercantil », comme visé par la loi espagnole 19/1989 du 25 juillet 1989 ;
- Pour la République d'Autriche : « das Firmenbuch », comme visé dans le Firmenbuchgesetz autrichien de 1990.

- Voor de Franse Republiek : « Le Registre du commerce et des sociétés », zoals bedoeld in artikel L.123-1 van de Franse Code de commerce ;
- Voor de Bondsrepubliek Duitsland : « das Handelsregister », zoals bedoeld in § 8 van het Duitse Handelsgesetzbuch ;
- Voor het Groothertogdom Luxemburg : « Le Registre de commerce et des sociétés », zoals bepaald bij de Luxemburgse wet van 19 december 2002 concernant le registre de commerce et des sociétés ;
- Voor de Italiaanse Republiek : « Il Registro delle Imprese », zoals bedoeld in artikel 8 van de Italiaanse wet nr. 580 van 1993 ;
- Voor het Koninkrijk Spanje : « El Registro Mercantil », zoals bedoeld in de Spaanse wet 19/1989 van 25 juli 1989 ;
- Voor de Republiek Oostenrijk : « das Firmenbuch », zoals bedoeld in het Oostenrijkse Firmenbuchgesetz uit 1990.

Art. 2. Les caractères alphanumériques démontrant l'inscription du créancier et du débiteur dans une banque d'entreprises déclarée comme équivalente, doivent être inscrits par le huissier de justice dans le registre visé à l'article 1394/27 du Code judiciaire.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au Moniteur belge.

Art. 4. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à ..., le

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

Art. 2. De alfanumerieke tekens waaruit de inschrijving van de schuldeiser en de schuldenaar in een gelijkwaardig verklaarde ondernemingsdatabank blijkt, dienen door de gerechtsdeurwaarder te worden ingeschreven in het register zoals bedoeld in artikel 1394/27 van het Gerechtelijk Wetboek.

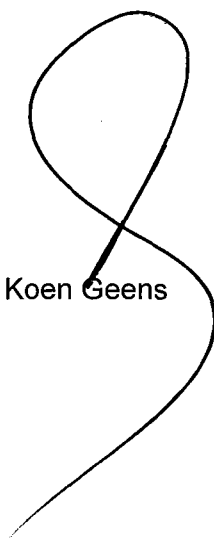
Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ... , op

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Justitie,



Koen Geens